



Lesson 3



Festivals and Ceremonies

اهداف درس:

در این درس انتظار می‌رود :

- ۱- بتوانید در مورد جشن‌ها و آیین‌ها و مراسم صحبت کنید.
- ۲- در مورد جشن‌ها، آیین‌ها و مراسم دیگران سوال پرسید.
- ۳- برای جملات Yes/No Question آهنگ خیزان یا Rising Intonation داریم.
- ۴- زمان حال ساده را بشناسید و بتوانید جملاتی را بیان کنید.
- ۵- صفات ملکی و نحوه استفاده از آن‌ها را فرا بگیرید.

معنای لغات درس سوم

Lesson 3

Festivals and Ceremonies

Vocabulary

جشن‌ها و مراسم‌ها

anniversary	سالروز	hold	برگزار کردن
anthem	سرود ملی	holiday	تعطیلات
bake	پختن	international	بین‌المللی
ceremony	مراسم	Islamic	اسلامی
change	تغییر کردن	lunch	ناهار
children	کودکان	make	درست کردن
clean	تمیز کردن	meal	وعده غذایی
clear	تمیز کردن / پاک کردن	military	نظامی
clothes	لباس (ها)	Muslim	مسلمان
color	رنگ کردن	national	ملی
commemorate	بزرگداشت	Nature Day	روز طبیعت
culture	فرهنگ	new year	سال نو
dinner	شام	nut	آجیل
dish	ظرف	paint	رنگ کردن
egg	تخم مرغ	parade	رژه
fast	روزه گرفتن	religious	مذهبی
festival	جشن	revolution	انقلاب
fireworks	آتش بازی	set	چیدن
get	گرفتن	special	مخصوص
go out	بیرون رفتن	wash	شستن
goldfish	ماهی قرمز	watch	تماشا کردن

دانش آموزان عزیز ابتدا به فایل صوتی مکالمه گوش دهید.

مکالمه بین الهام و نسرين درباره یکی از آیین ها و جشن های ایران می باشد.

Conversation

Listen to the conversation between two friends.

Elham: I just love New Year holidays!
Nasrin: Oh, yes, me too. It's really great.
Elham: We normally visit our relatives in Norooz. It's fun!
Nasrin: Do you get New Year gifts too?
Elham: Sure! We usually get money. I really like it.
Nasrin: Well..., We always go to my grandparents' houses.
Elham: That's nice! Does your grandmother cook the New Year meal?
Nasrin: Actually, she doesn't. My mother makes it.



Lesson 3
50

درس سوم: جشن ها و مراسم (آیین ها)

مکالمه

به مکالمه بین دو دوست گوش کنید.

الهام: من تعطیلات سال نو را خیلی دوست دارم.

نسرين: اوه، بله منم همینطور. خیلی عالی ه.

الهام: ما معمولا در نوروز به دیدن اقوام می رویم. خوش می گذره.

نسرين: آیا هدیه هم سال نو هم می گیری؟

الهام: البته! ما معمولا پول می گیریم. خیلی دوست دارم.

نسرين: خب ... ما همیشه به منزل پدر بزرگ ها و مادربزرگ هایم می رویم.

الهام: چه خوب! آیا مادربزرگ شما غذای سال نو را می پزه؟

نسرين: در واقع نه. مادرم می پزد/ درست می کند.

اکنون برای اینکه متوجه شوید که مکالمه را متوجه شده اید ، به سوالات زیر در مورد مکالمه پاسخ دهید؟

1. Does Elham like New Year?
2. Does Nasrin like money?
3. What kind of gifts does Elham get?
4. Do you like New Year?

حال پاسخ ها را ببینید:

1. Yes, she does. She likes New Year.

2 Yes, she does. She likes money.

3. She usually gets money.

4. Yes, I like it.

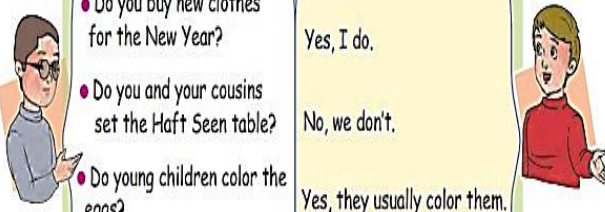
Practice 1 درس سوم صفحه ۵۱ کتاب درسی

دانش آموزان عزیز به فایل صوتی بخشی 1 practice ابتدا گوش دهید.

 **Practice 1** Talking about Festivals and Ceremonies (1)

 Listen to the examples. Then ask and answer with a friend.

- Do you buy new clothes for the New Year? - Do you and your cousins set the Haft Seen table? - Do young children color the eggs? - Do Chinese people buy gold fish for the New Year?	Yes, I do. No, we don't. Yes, they usually color them. No, they don't buy goldfish.
--	---



تمرین ۱: صحبت کردن در مورد سفر

به مثال ها گوش کنید . سپس با یکی از دوستانتان سوال و جواب را انجام

دهید.

- آیا شما لباس نو برای سال جدید می خری؟
بله می خرم.
- آیا شما و پسر عمویتان سفره هفت سین را می چینید؟
نه نمی چینیم.
- آیا بچه های کم سن وسال تخم مرغ ها را رنگ می کنند؟
بله آنها معمولا رنگشان می کنند.
- آیا چینی ها برای سال نو ماهی قرمز / ماهی گلی می خرند؟
نه، آنها ماهی قرمز / ماهی گلی نمی خرند.

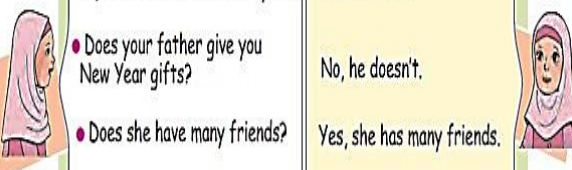
practice 2 درس سوم صفحه ۵۱ کتاب درسی

دانش آموزان عزیز به فایل صوتی بخشی 2 practice ابتدا گوش دهید.

 **Practice 2** Talking about Festivals and Ceremonies (2)

 Listen to the examples. Then ask and answer with a friend.

- Does he recite the Holy Quran at the turn of the year? - Does your father give you New Year gifts? - Does she have many friends? - Does your mom make a special food for Norooz?	Yes, he does. No, he doesn't. Yes, she has many friends. No, she doesn't make a special food.
---	---



Lesson 3

51

تمرین ۲: صحبت کردن در مورد جشن ها و مراسم

به مثال ها گوش کنید . سپس با یکی از دوستانتان سوال و جواب

را انجام دهید.

- آیا او به هنگام تحویل سال قرآن تلاوت می کند؟
بله می کند.
- آیا پدرتان به شما کادوی سال نو میدهد؟
نه نمی دهد.
- آیا او دوستان فراوانی دارد ؟
بله او دوستان فراوانی دارد.
- آیا مادر شما برای نوروز غذای مخصوص درست می کند ؟
نه او غذای مخصوص درست نمی کند.



make lunch/dinner

شام / نهار درست کردن



bake a cake

کیک پختن



set the table

چیدن میز



sing the national anthem

خواندن سرود ملی



hold a ceremony

برگزار کردن جشن / جشن گرفتن



watch fireworks

تماشا کردن آتش بازی



read poems of Hafez

خواندن اشعار حافظ



wear special clothes

پوشیدن لباس محلی / مخصوص



go out on Nature Day

بیرون رفتن در سیزده به در / روز طبیعت



clear the table

تمیز کردن میز



Listen to the conversation and pay attention to the rising intonation of "Yes/No questions" (do/does).

Sam: Shayan, do you like spring?
 Shayan: Yes, I like spring a lot.
 Sam: Do you like rainy weather?
 Shayan: Oh yes! But not on Nature Day.
 Sam: Why not?
 Shayan: Because we always go out on 13th of Farvardin.



به مکالمه گوش کنید و به آهنگ صدا در جملات Yes/No Question توجه کنید.

دانش آموز عزیز توجه داشته باشید که برای جملات Yes/No Question، یعنی جملات سوالی که در پاسخ به آنها با بله یا خیر، پاسخ میدهیم، Intonation Rising یا آهنگ خیزان داریم. یعنی هرچه به انتهای جمله نزدیک می شویم تن صدا و آهنگ صدای ما بلندتر می شود و اوج می گیرد.

برای نشان دادن آهنگ خیزان از منحنی زیر استفاده می شود:



Listen to the questions below and then practice.



1. Do you like rainy weather? ↗
2. Does it rain a lot in Tehran? ↗
3. Does she cook lunch? ↗
4. Do you tell stories? ↗
5. Does he like spring? ↗
6. Does she eat nuts? ↗



دانش آموزان عزیز در این بخش با یک عبارت آشنا می شوید.

اگر بخواهید در مورد چیزی که به آن علاقه مند هستید صحبت کنید، می توانید از عبارت زیر استفاده کنید:

**I'm interested in English,
How about you?**



- Wish you a great holiday!
- Happy New Year!

Lesson 3

زمان حال ساده
Present simple tense

Grammar

زمان حال ساده:

این زمان، برای بیان انجام کارهایی که به صورت کارهای عادی یا روزمره انجام می شوند، به کار می رود. همچنین برای بیان واقعیات، احساسات و علائق نیز به کار می رود.

ساختار جمله:

(قید زمان + قید مکان) + مفعول + فعل حال ساده + فاعل

مثال: I **teach** grammar in the classroom every day.

به این مثال ها توجه کنید:

I **get up** at 8 every day.

He **gets up** at 8 every day.

She **gets up** at 8 every day.

We **get up** at 8 every day.

You **get up** at 8 every day.

They **get up** at 8 every day.

ساختار جمله زمان حال ساده:

قید زمان + قید مکان + مفعول + (نشانه زمانی **s-es**) فعل اصلی + فاعل

نکته ۱: اگر فاعل جمله، سوم شخص مفرد باشد (he, she, it, Maryam, ...) به فعل، نشانه سوم شخص یعنی **s** یا **es** اضافه می کنیم.

مثال:

She **sets** the table.

He **plays** football on Sundays.

نکته ۲: اگر فاعل جمله سوم شخص مفرد باشد برای افعالی که به (**s, x sh, ch, o, z**) ختم می شوند **es** اضافه می کنیم.

She **goes** to school every day.

He **watches** TV.

My mother **washes** the dishes.

نکته ۳: اگر فاعل جمله سوم شخص مفرد باشد برای افعالی که به (**y**) ختم می شوند و حرف قبل از **y**، **consonant** باشد، ابتدا **y** تبدیل به **i** می شود و سپس **es** را اضافه می کنیم.

مثال:

My sister **studies** her lessons every day.

(study → studies)

Ali **plays** football.

Lesson 3

Affirmative		
I We You They	like	New Year holidays.
He She	likes	

We study English.
Yasin reads a newspaper.
Ali watches TV.
Zahra studies her lessons.

every { day
night
week
month
year }

on + روزهای هفته

On Mondays

On Sundays

قیدهای زمان حال ساده

مثال:

1. My father recites the Holy Quran at the turn of the year

(recite-recites)



They set the Haft Seen table every Year.

(set-sets)



منفی کردن حال ساده:

برای منفی کردن زمان حال ساده نیاز به افعال کمکی do و does داریم. کافی است که قبل از فعل اصلی، **do not** یا **don't** و یا **does not** یا **doesn't** قرار دهیم.

نکته:

برای جملاتی که فاعل آن ها سوم شخص مفرد است (he, she, it, Maryam, ...)، قبل از فعل اصلی از **does not** یا **doesn't** استفاده کنید.

توجه داشته باشید زمانی که از **does not** یا **doesn't** استفاده می کنیم نشانه سوم شخصی s یا es از فعل حذف می شود.

(قید زمان + قید مکان + مفعول) بقیه اجزای جمله + فعل + do/does not + فاعل

Negative				
I We You They	do	not	buy	new clothes.
He She	does			

Lesson 3

I don't play tennis.

Zahra doesn't wash the dishes.

55

جملات زیر را منفی کنید:

- We **read** poems of Hafez at Yalda Night.
We **don't/do not read** poems of Hafez at Yalda Night.
- My brother **clears** the table.
My brother **doesn't/does not clear** the table.

سوالاتی کردن حال ساده:

برای سوالاتی کردن کافی است که **do** یا **does** در ابتدای جمله قرار دهیم و بعد از آنها ضمائر فاعلی و سپس فعل اصلی را اضافه کرد.
نکته: توجه داشته باشید زمانی که از **does** استفاده می کنیم نشانه سوم شخصی **s** یا **es** از فعل حذف می شود.

ساختار جمله :

Do/Does + فاعل + فعل + جمله ؟

Do I hold a ceremony?
Does she speak English in the class?
Do you go out on Nature Day?

Question				
Do	I we you they	buy	goldfish	?
Does	he she Hamid			

Lesson 3

56

جملات زیر را سوالی کنید.

1. I **bake** a cake.

Do I/**you** **bake** a cake?

2. She **sings** the national anthem.

Does **she** **sing** the national anthem?

به سوالات زیر با توجه به تصاویر پاسخ کوتاه و بلند دهید.

1. Do **they** **hold** a ceremony?

Yes, **they** do.

They **hold** a ceremony.



2. Do **you** **read** poems of Hafez?

No, **we** don't.

We don't **read** poems of Hafez.

We **sing** the national anthem.



es/s صدای /IZ/	es/s صدای /s/	es/s صدای /z/	تلفظ es یا s :
ch sh x s z	k p t	مابقی حروف	
Watches Washes fixes Nurses phases	walks sets keeps sleeps	needs Reads colors Plays studies	

See also

I read **my** book.

You wash **your** car

He cleans **his** room.

She studies **her** lessons.

The cat drinks **its** milk.

We paint **our** house.

They eat **their** lunch.

I	→	my
you		your
he		his
she		her
it		its
we		our
they		their

Lesson 3

56

Possessive Adjective

ساختار مالکیت با استفاده از صفات ملکی:

شیء + صفات ملکی

My pencils



Her dress



Our house



مانند:

Their bicycles



به این مثال ها دقت کنید:

شیء + صفات ملکی

I study **my** lessons every day.

We love **our** teacher.

They go to **their** grandparent's house.

Our house is clean.

His cat is very cute.

Her father recites the Holy Quran.

از صفت ملکی مناسب استفاده کنید:

A: What does she study?

B: **She** studies **her** lessons every day.

از صفت ملکی مناسب استفاده کنید:

A: What does the dog drink?

B: **It** drinks **its** milk.

Find it

Find and underline "simple present tense" in the passage below. Then find and underline "possessive adjectives".

Ahmed is from Turkey and he lives in Istanbul. Fitr Eid is an important religious holiday in his country. He likes this day a lot. It's on the first day of Shawwal. On Fitr Eid, Muslims don't fast. They say their Eid prayers before noon. In all Muslim countries people hold the same ceremony.

صفحه ۵۷ کتاب را باز کنید و افعال

present simple یا حال ساده و صفات ملکی

یا possessive adjectives را پیدا کنید و

زیر آنها خط بکشید.

Tell Your Classmates

Tell your classmates five things about Festivals and Ceremonies.

Example: I really like Fajr Film Festival.

1. We go out on Nature Day.
2. My mother sets the Haft Seen table on Norooz.
3. My mother bakes a cake for my birthday.
4. We read poems of Hafez at Yalda Night.
5. We sing the national anthem in all matches.

به صفحه ۵۷ کتاب درسی نگاه کنید و مانند

نمونه، ۵ جمله در مورد جشن ها و مراسم و

آیین ها به همکلاسی خود بگویید.

Listening, Reading and Writing

دانش آموزان خوبم ابتدای به فایل صوتی مکالمه های صفحات ۵۸ و ۵۹ کتاب درسی گوش کنید، در هر مکالمه افراد در مورد جشن ها و مراسم صحبت میکنند. به فایل ها با دقت گوش دهید و پاسخ ها در جای خالی بنویسید.

نکته: برای نوشتن پاسخ سوالات از مداد استفاده کنید که در صورت پاسخ اشتباه بتوانید آن را اصلاح کنید.

ابتدا به فایل صوتی مکالمه A گوش کنید. سپس پاسخ سوالات را بنویسید.

Listening, Reading and Writing

A

Listen to the conversation and answer the questions below.

1. What do they eat?
They eat watermelon and nuts.
2. What do they listen to?
They listen to poems of Hafez.
3. Do they stay home at Yalda Night?
No, they don't. They go to her grandparents' house

Lesson 3

58

متن فایل صوتی مکالمه A

Zohreh: Do you stay home at Yalda Night?
Ayda: No, we don't. We go to my grandparents' house.
Zohreh: How nice! What do you do there?
Ayda: We sit together and listen to poems of Hafez.
Zohreh: Nice! Do you eat watermelon?
Ayda: Yes, we do! We also have nuts.
Zohreh: It sounds great!

اکنون به فایل صوتی مکالمه B گوش کنید. سپس پاسخ سوالات را بنویسید.

B

Listen to the audio and answer the questions below.

1. Does the New Year start in March?
No, it starts in January or March.
2. Does it change every year?
Yes, it changes every year.
3. What does everyone wear?
They wear red clothes.
4. What do older people give to children?
Older people give lucky money to children in red envelopes.

Lesson 3

59

متن فایل صوتی مکالمه B

"Hi, I'm from China. In my country New Year starts in January or February. It changes every year! Umm... Red is very important for Chinese people. People wear red clothes. Oh! And older people give "lucky money" to children in red envelopes

Reading, Speaking, Listening and Writing

Read the following questions on card (A).

Then ask your classmates and write their answers on card (B).

Card A	Card B
Question	Answer
Does your grandparent tell you stories?	Yes, she / he does. Or No, she/he doesn't.
Do you wear special clothes on New Year holidays?	Yes, I wear special clothes on New year holidays
Do you visit your relatives?	Yes, we visit our relatives.
Do you get gifts?	Yes, I get gifts. No, I don't get gifts.
Does your father work on holidays?	Yes, he does. Or No, he doesn't.

صفحه ۶۰ کتاب را باز کنید. برای انجام این

بخش لازم است به گروه های دو نفره تقسیم

شوید و یکی از شما کارت A را انتخاب کند و

سوالات را از همکلاسی خود بپرسد و سپس

پاسخ او را مانند نمونه در کارت B یادداشت

نماید.

Role Play

Talk with your classmates about national and international festivals.



Model:

Student 1: I just love

Student 2: Oh, yes, me too. It's really great.

Student 1 : We normally It's fun.

Student 2 :Where do you usually go?

Student 1 : We always go

Student 2 : Do you eat special food in this day?

Student 1 : Yes, we usually eat

Student 2 : Who cooks meal?

Student 1 :

به صفحه ۶۱ کتاب درسی نگاه کنید. برای انجام

این بخش لازم است به گروه های دو نفره تقسیم

شوید و با همکلاسی خود در مورد جشن های

ملی و بین المللی صحبت کنید. می توانید برای

نمونه از مکالمه کتاب نیز استفاده کنید.



make lunch/dinner

نهار / شام درست کردن



bake a cake

کیک پختن



set the table

چیدن میز



sing the national anthem

خواندن سرود ملی



hold a ceremony

جشن گرفتن / برگزار کردن



clear the table

تمیز کردن میز

Photo Dictionary

119



watch fireworks

تماشا کردن آتش



read poems of Hafez

خواندن اشعار حافظ



wear special clothes

پوشیدن لباس محلی / مخصوص



go out on Nature Day

بیرون رفتن در سیزده به در

یا روز طبیعت



celebrate a religious holiday

تعطیلات مذهبی را جشن گرفتن



watch military parade

تماشای رژه ارتش

Photo Dictionary

120



commemorate NE * martyrs

بزرگداشت شهدای انرژی هسته ای



Islamic-Iranian culture

فرهنگ ایرانی - اسلامی



Islamic revolution anniversary

سالروز انقلاب اسلامی



انرژی هسته ای

* NE: Nuclear Energy

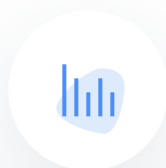
Photo Dictionary

121



اپلیکیشن درسی همیار

برنامه رایگان درسی همیار



تمام پایه ها

جواب کتاب ، تدریس و نمونه سوال



همیشه رایگان

برنامه همیار کاملا رایگان میباشد